0.0.1 To Kaccanagotta

0. At sāvatthi:

- 1. Then, by which [way led to] the Auspicious One, by that way the venerable Kaccanagotta approached. Having approached the Auspicious One, having bowed down, he sat down to one side. Having sat down to one side, the venerable Kaccanagotta ever said this to the Auspicious One: "Right view, right view," it is said, O Bhante. "To what extent, O Bhante, is there really right view?"
- Indeed, O Kaccana, the majority [view] the world in 2. dependence on the duality of simply existence and nonexistence. But for one who is seeing the very arising of the world with right wisdom as it has come to be, O Kaccana, that which is the non-existence in the world, does not come to be. For one who is seeing the very cessation of the world with right wisdom as it has come to be, O Kaccana, that which is the existence in the world, does not come to be. Certainly this world, O Kaccana, is mostly in the bondage of engagement, holding and adherence. But such one's mind does not engage, does not hold, does not resolve on engagements and holdings, resolutions, underlying tendency to adherence, "my self." He has no perplexity, no doubt that what arises is only suffering arising, "what ceases is suffering ceasing." Indeed his knowledge of this is independent of others. It is really

0.0.1 kaccānagottasuttam

- 0. sāvatthiyam-
- 1. atha kho āyasmā kaccānagotto yena bhagavā tenupasaṅkami. upasaṅkamitvā bhagavantaṃ abhivādetvā ekamantaṃ nisīdi. ekamantaṃ nisinno kho āyasmā kaccānagotto bhagavantaṃ etadavoca: "sammādiṭṭhī"ti bhante vuccati, kittāvatā nu kho bhante sammādiṭṭhi hotīti?
- 2. dvayam¹ nissito khoʻyam kaccāna loko yebhuyyena atthitañceva natthitañca. lokasamudayañca kho kaccāna yathābhūtam sammappaññaya passato yā loke natthitā, sā na hoti. lokanirodham kho kaccāna yathābhūtam sammappaññaya passato yā loke atthitā, sā na hoti. upāyupādānābhinivesavinibaddho² khvāyam kaccāna loko yebhuyyena tañca upāyupādānam cetaso adhiṭṭhānam abhinivesānusayam na upeti, na upādiyati, nādhiṭṭhāti 'attā me'ti. dukkhameva uppajjamānam uppajjati, dukkham nirujjhamānam nirujjhatī'ti na kankhati. na vicikicchati. aparappaccayā nānamevassa ettha hoti. ettāvatā³ kho kaccāna, sammādiṭṭhi hoti.

pts page 017

¹dvaya - machasaṃ, syā.

²vinibandho - machasam, syā, sīmu.

³ettāvatā nu kho - sī, 1, 2.

to that extent, O Kaccana, that there is right view.

"All exists." Indeed, O Kaccana, this is one extreme. "All do not exist." This is second extreme. Not having approached both these extremes, for you O Kaccana, the Tathagata teaches the Dhamma by the middle. "In dependence on ignorance, sankharas come to be. In dependence on sankharas, consciousness comes to be. In dependence on consciousness, name and form come to be. In dependence on name and form, the six sense bases come to be. In dependence on the six sense bases, contact comes to be. In dependence on contact, feeling comes to be. In dependence on feeling, thirst comes to be. In dependence on thirst, holding comes to be. In dependence on holding, being comes to be. In dependence on being, birth comes to be. In dependence on birth, old age and death, sorrow, lamentation, physical suffering, mental suffering and despair arise. Just so, is the arising of this entire amassment of suffering. From the complete fading away and cessation of this very ignorance comes cessation of sankharas. From the cessation of sankharas comes cessation of consciousness. From the cessation of consciousness comes cessation of name and form. From the cessation of name and form comes cessation of six sense bases. From the cessation of six sense bases comes cessation of contact. From the cessation of contact comes cessation of feeling. From the cessation of feeling comes cessation of thirst. From the cessation of thirst comes cessation of holding. From the cessation

sabbamatthī'ti kho kaccāna, ayameko anto. sabbam natthī'ti ayam dutiyo anto. ete te kaccāna ubho ante anupagamma majjhena tathagato dhammam deseti. avijjāpaccayā sankhārā. sankhārapaccayā vinñānam. viññānapaccayā nāmarūpam. nāmarūpapaccavā salāvatanam salāvatanapaccavā phasso. phassapaccayā vedanā. vedanāpaccayā taņhā. taņhāpaccayā upādānam. upādānapaccayā bhavo. bhavapaccayā jāti. jātipaccayā jarāmaranam, sokaparidevadukkhadomanassūpāvāsā sambhavanti. evametassa kevalassa dukkhakkhandhassa samudayo hoti. avijjāvatveva asesavirāganirodhā sankhāranirodho. sankhāranirodhā viññānanirodho. viññānanirodhā nāmarūpanirodho. nāmarūpanirodhā salāyatananirodho. salāvatananirodhā phassanirodho. phassanirodhā vedanānirodho, vedanānirodhā tanhānirodho, tanhānirodhā upādānanirodho. upādānanirodhā bhavanirodho. bhavanirodhā jātinirodho. jātinirodhā jarāmaranam, sokaparidevadukkhadomanassūpāyāsā nirujjhanti. evametassa kevalassa dukkhakkhandhassa nirodho hotī'ti.

of holding comes cessation of being. From the cessation of being comes cessation of birth. From the cessation of birth, old age and death, sorrow, lamentation, physical suffering, mental suffering and despair cease. Just so, is the cessation of this entire stock of suffering."